

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ GRANTU

## č. NA15\_034

uzavretá medzi poskytovateľom grantu

**Nadáciou:**

Nadácia Allianz

**Adresa:**

Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava  
42134064

**IČO:**

**Osoba splnomocnená Nadáciou Allianz:**

Lenka Surotchak, splnomocnená zastupovaním štatutárnej  
zástupkyne Lucie Muthovej

**Osoba zodpovedná za grant**

Lubica Lukáčová

**Telefón:**

0918/522 554

**Register, reg. číslo:**

Register nadácií vedený MV SR, reg. č. 203/Na-2002/900

(strana poskytujúca grant, ďalej len "Nadácia")

a príjemcom grantu

**Názov organizácie:**

Hvezdareň v Partizánskom

**Adresa organizácie:**

Malé Bielice, 177, 958 04 Partizánske

**Telefón:**

0911225207

**E-mail:**

mester@hvezdaren.sk

**IČO:**

34059105

**Štatutárny zástupca:**

Vladimír Mešter

**Osoba zodpovedná za grant:**

Vladimír Mešter

**Názov projektu:**

Veda na dosah

**Banka:**

štátna pokladnica

**Číslo účtu organizácie:**

7000510715/8180

**Login na Darca.sk:**

observatory

(strana prijímajúca grant, ďalej len "Príjemca")

Hvezdáreň v Partizánskom	
Dátum:	10.8.2015
RZ:	11.10
Evidenčné číslo:	RA15/65
ZH:	9
Číslo spisu:	HP/2015/37
LU:	10
Prílohy/linky:	5
Vybavuje:	bj.

### I. PREDMET ZMLUVY

Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí grantu v hodnote **2 198,00 EUR** na projekt **Veda na dosah**.

Grant poskytuje Nadácia Príjemcovi, ktorý sa zaväzuje použiť ho výlučne na realizáciu uvedeného projektu. Projekt podporený poskytovateľom má verejno-prospešný účel.

Plné znenie projektu

- je prílohou č. 1 tejto zmluvy
- sa nachádza na [www.darca.sk](http://www.darca.sk) pod vyššie uvedeným prístupovým menom a heslom Príjemcu.

Táto zmluva sa uzatvára k verzii projektu uloženej k 09.07.2015, 13:09. Za platnú verziu projektu podľa tejto zmluvy sa považuje aj jeho neskoršia aktualizácia, ktorú na [www.darca.sk](http://www.darca.sk) vykoná Príjemca a svojím súhlasom potvrdí Nadácia.

## II. TRVANIE ZMLUVY A POVOLENÉ ČERPANIE GRANTU

**Čerpanie finančných prostriedkov poskytnutých na základe tejto zmluvy je možné len na úhradu nákladov, ktoré vznikli v období od 10.7.2015 do 31.10.2015 („povolené čerpanie grantu“).** Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na obdobie od 10.7.2015 do 31.10.2018. Počas tejto doby je Príjemca grantu povinný dodržiavať dohody dojednané touto zmluvou.

Príjemca môže požiadať o predĺženie čerpania grantu prostredníctvom **formulára Žiadosť o posun termínu**, ktorý sa nachádza na [www.darca.sk](http://www.darca.sk). V oprávnenom prípade Nadácia môže schváliť predĺženie doby, počas ktorej je Príjemca oprávnený čerpať grant.

## III. VÝŠKA GRANTU A ROZPOČET

Grant je organizácii poskytnutý v celkovej výške **2 198,00 EUR**, v 2 splátkach, a je účelovo viazaný na krytie nákladov špecifikovaných v podrobnom rozpočte projektu podľa čl. I tejto zmluvy.  
Grant bude organizácii vyplatený nasledovne:

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1. splátka: 1 758,40 EUR | <b>do 14 pracovných dní od podpisania zmluvy</b>   |
| 2. splátka: 439,60 EUR   | <b>do 14 pracovných dní od prijatia kompletnej a správne zdokladovanej záverečnej správy</b> |

## IV. PREDLOŽENIE SPRÁVY

Príjemca grantu sa zaväzuje predložiť Nadáciu záverečnú správu o plnení projektu vrátane vyúčtovania grantových prostriedkov poskytnutých Nadáciou do: **31.10.2015**.

Záverečná správa musí byť podaná cez konto Príjemcu na [www.darca.sk](http://www.darca.sk) zostavená podľa **Pokynov pre vypracovanie záverečnej správy** uverejnených tamtiež. Kópie dokladov a ďalšie podklady k vyúčtovaniu grantových prostriedkov z Nadácie zašle Príjemca na adresu Pontis n.o. (Zelinárska 2, Bratislava 821 08) v termíne pre doručenie záverečnej správy.

Príjemca môže požiadať o odklad podania správy oproti stanovenému termínu prostredníctvom **formulára Žiadosť o posun termínu**, ktorý sa nachádza na [www.darca.sk](http://www.darca.sk). V oprávnenom prípade Nadácia môže schváliť predĺženie termínu pre predloženie správy.

## V. VŠEOBECNÉ PODMIENKY

1. Finančné prostriedky sú poskytnuté prísne účelovo. Príjemca grantu sa zaväzuje použiť poskytnuté prostriedky len na položky dohodnuté v zmluve, ktoré sú bližšie špecifikované v rozpočte schváleného projektu. Príjemca sa zaväzuje

uprednostňovať bezhotovostné platby (bankové prevody), ak je to možné, a prehľadne a dôveryhodne evidovať všetky platby súvisiace s projektom.

2. Trestnoprávnu zodpovednosť za použitie finančných prostriedkov v rozpose s právnymi predpismi a dohodami uvedenými v tejto zmluve na strane príjemcu grantu preberá štatutárny zástupca organizácie Príjemcu a osoba zodpovedná za projekt.

3. Príjemca grantu môže uskutočniť presun grantových prostriedkov medzi jednotlivými rozpočtovými kategóriami do výšky 15% (vrátane) z celovej sumy grantu bez predbežného súhlasu Nadácie, zaväzuje sa však dodatočne o tom informovať Nadáciu (vo vyúčtovaní Záverečnej správy, v komentároch k jednotlivým výdavkom).

4. Príjemca grantu nemôže uskutočniť presun grantových prostriedkov medzi jednotlivými rozpočtovými kategóriami nad 15% z celovej sumy grantu bez predbežného súhlasu Nadácie. O presun prostriedkov nad tento limit musí Príjemca grantu Nadáciu požiadať prostredníctvom aktualizácie projektu a zdôvodnenia zmeny na [www.darca.sk](http://www.darca.sk).

5. Príjemca grantu sa zaväzuje cez svoje konto na [www.darca.sk](http://www.darca.sk) bezodkladne písomne vopred informovať Nadáciu o každej ďalšej skutočnosti, ktorá by mohla ovplyvniť využitie grantových prostriedkov špecifikovaných v projekte tejto zmluvy a prejednať s Nadáciou ďalší postup pri využití grantu.

6. V prípade nasledovných zmien v plánovanej realizácii projektu, sa Príjemca grantu zaväzuje bezodkladne ohlásiť túto skutočnosť Nadáciu. Ide o tieto zmeny:

a) v časovom pláne projektu,

b) ohrozenie realizácie projektu,

c) zmeny alebo modifikácie projektu ovplyvňujúce účelové určenie grantu,  
d) zmeny v štruktúre organizácie ovplyvňujúce rozhodujúcim spôsobom jej činnosť najmä zmeny v kompetenciach ,  
štruktúre a zložení orgánov organizácie,

e) zmeny v rozpočte projektu, presuny medzi rozpočtovými kategóriami nad 15 % z celovej sumy grantu,

f) zmena osoby zodpovednej za realizáciu projektu,

g) zmena štatutárneho zástupcu Príjemcu,

h) zmena banky a/alebo čísla bankového účtu oproti účtu, na ktorý boli prijaté finančné prostriedky od Nadácie,

i) zmena sídla alebo zánik organizácie.

7. Finančné prostriedky grantu nesmú byť použité na krytie nákladov uhradených pred dátumom povoleného čerpania grantu (čl. II).

8. Pre vedenie účtovníctva platí zákon o účtovníctve č. 431/2002 Zb. v zmysle platných noviel k tomuto zákonom vydaných Národnou radou Slovenskej republiky, pre vypracovanie vyúčtovania projektu platia podmienky stanovené v Pokynoch pre vypracovanie správy, ktoré sa nachádzajú na [www.darca.sk](http://www.darca.sk).

9. Úroky vyplývajúce z prostriedkov poskytnutých týmto grantom Príjemcovi je Príjemca si oprávnený ponechať v prípade, ak budú použité výlučne na úhradu nákladov týkajúcich sa projektu, inak postupuje podľa bodu 15 tohto článku.

10. Príjemca grantu sa zaväzuje vo všetkých písomných materiáloch (publikáciách) a verejných vystúpeniach, ktoré sa priamo vzťahujú k podporenému projektu, uvádzať, že príslušnú aktivitu (projekt, publikáciu a pod.) podporila Nadácia Allianz. Pri akejkoľvek externej komunikácii musí Prijímateľ informovať vopred Nadáciu a dodržiavať predovšetkým správny názov a logo donora.

11. Príjemca sa zaväzuje, že vopred oznámi Nadáciu cez svoje konto na [www.darca.sk](http://www.darca.sk) termíny najdôležitejších aktivít, ktoré sa týkajú financovaného projektu. Nadácia si vyhradzuje právo navštíviť organizáciu a zúčastniť sa jej aktivít v rámci financovaného projektu.

12. Ak Príjemca bude z grantu nakupovať dlhodobý hmotný majetok (od 1700 Eur a doba používania dlhšia ako 1 rok) alebo nehmotný investičný majetok (od 2400 Eur a doba používania dlhšia ako 1 rok), musí pri nákupe dodržiavať pravidlá efektívnosti a hospodárnosti a musí uskutočniť výberové konanie minimálne z troch ponúk a materiály, ktoré sú s výberovým konaním spojené, na požiadanie predložiť Nadáciu v období trvania zmluvy.

13. Príjemca grantu sa zaväzuje ponechať si vlastnícke práva k veciam získaným (aj) na základe grantu a zabezpečovať údržbu predmetu (športovej plochy), na ktorý bol grant poskytnutý v súlade s projektom a realizovať dozor nad technickým stavom tohto predmetu minimálne počas obdobia trvania zmluvy. O údržbe bude viesť Príjemca grantu hárok, kde bude zapisovať: dátum obhliadky, meno za obhliadku zodpovednej osoby, zhodnotenie stavu, potrebu opravných prác s návrhom termínu ich vykonania a termín vykonania opravy, ktorý na požiadanie predloží Nadáciu kedykoľvek v období trvania tejto Zmluvy.

14. Príjemca grantu sa zaväzuje zachovať predmet, na ktorý bol grant poskytnutý podľa projektu, v prevádzke počas celého obdobia trvania tejto Zmluvy. Príjemca môže tento predmet počas obdobia trvania tejto Zmluvy zveľaďovať, rozširovať a upravovať, avšak musí zachovať pôvodný zámer projektu, na ktorý bol grant poskytnutý a pôvodné vlastnícke vzťahy k tomuto predmetu.

15. Príjemca grantu sa zaväzuje, že po uplynutí času povoleného čerpania grantu podľa bodu II. tejto Zmluvy, ktorý neboli predĺžený na základe schválenia Žiadosti o posun termínu, vráti bezodkladne nevyčerpaný zostatok grantu na účet číslo 292 585 3290/1100 vedený v **Tatra banke, a.s.**

16. Nadácia môže vo výnimočných prípadoch písomne povoliť dočerpanie finančného zostatku poskytnutých prostriedkov pre ďalšie účely podporeného projektu.

17. Príjemca udeľuje podľa §40 ods. 1 zákona č. 618/2003 Z.z. (autorský zákon) v platnom znení („**autorský zákon**“) Nadáciu bezodplatné oprávnenie („**licencia**“) na použitie autorských diel týkajúcich sa projektu. Licencia zahrňa práva

## **VI. SANKCIE ZA NEDODRŽANIE PLATNÝCH PODMIENOK A NEREALIZOVANIE PROJEKTU**

Nadácia je oprávnená odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí grantu v prípade, ak príjemca nedodrží podmienky uvedené v článku IV. a V. tejto zmluvy, najmä ak

- a. štatutárny zástupca organizácie alebo koordinátor projektu a ich prípadní nástupcovia nedodržia záväzky voči Nadácií, prípadne ohrozia úspešnú realizáciu projektu,
- b. bude zistené, že Príjemca nedodržal podmienky tejto zmluvy, všeobecne záväzné pravidlá a predpisy pre účtovanie a predloženie záverečnej správy.

V prípade, ak Príjemca nedodrží pomer financovania grantu z vlastných alebo iných zdrojov (vlastná spoluúčasť) podľa čl. IV., môže od Príjemcu Nadácia požadovať vrátenie takej časti grantu, aby boli prostriedky na financovanie projektu z Nadácie a vlastnej spoluúčasti v požadovanom pomere.

V prípade, ak

- a. sa projekt nezrealizuje z akýchkoľvek dôvodov, alebo sa nezrealizuje v plnom rozsahu, alebo
- b. Nadácia odstúpi od tejto zmluvy, alebo
- c. bude dôvodné predpokladať, že projekt nebude v celom rozsahu zrealizovaný (napr. z dôvodu rozhodnutia o likvidácii Príjemcu príslušným orgánom),
- d. Príjemca nezabezpečí plnú funkčnosť predmetu, na ktorý bol grant poskytnutý, alebo zmení účel alebo vlastníctvo štruktúru k predmetu, na ktorý bol grant poskytnutý (Čl. V bod 13 a 14 zmluvy),

Nadácia je oprávnená požadovať od Príjemcu, aby jej boli okamžite vrátené všetky peňažné prostriedky, materiál a technické vybavenie, ktoré boli Príjemcovi na základe tejto zmluvy poskytnuté, pričom sa budú na ich vrátenie aplikovať zákonné ustanovenia o vrátení pôžičky. Toto právo môže Nadácia uplatniť kedykoľvek po tom, ako sa dozvedela o dôvodech, na základe ktorých jej právo požadovať vrátenie poskytnutých vecí od Príjemcu vzniklo.

## **VII.**

### **OSOBITNÉ PROTIKORUPČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvné strany sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť ani povoliť žiadne konanie, ktoré by spôsobilo, že by zmluvné strany a/alebo osoby ovládané zmluvnými stranami porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy a/alebo blízkym osobám zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.
2. Každá zmluvná strana sa zaväzuje, že neponúkne, neposkytne, ani sa nezaviaže poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej zmluvnej strany, a rovnako neprijme ani sa nezaviaže prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhej zmluvnej strany žiadny dar, ani inú výhodu, či už peňažnú alebo inú, na ktorú príjemca nemá právny nárok pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne vzájomne sa informovať, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétné podozrenie na korupciu pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto zmluvy.
4. V prípade, že príjemca poruší akúkoľvek svoju povinnosť podľa bodu 1 až 3 tohto článku zmluvy, alebo pokiaľ má nadácia dôvodnú príčinu domnievať sa, že povinnosti príjemcu podľa bodu 1 až 3 tohto článku zmluvy boli alebo sú porušované, môže nadácia túto zmluvu vypovedať s okamžitou účinnosťou.

## VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, ak ďalej nie je uvedené inak.

Súčasťou tejto zmluvy je aj bližšia špecifikácia projektu, a to v elektronickej forme, uložená na internetovej stránke [www.darca.sk](http://www.darca.sk) vrátane aktualizácií uskutočnených v súlade s čl. I tejto zmluvy. Písomná forma projektu a jeho aktualizácií sa nevyžaduje.

Prípady, ktoré nie sú v tejto zmluve konkrétnie upravené budú zmluvné strany riešiť podľa zákonov platných v Slovenskej republike predovšetkým podľa Občianskeho zákonníka a súvisiacich predpisov.

V Bratislave dňa 10.08.2015

Lenka Surotchak  
splnomocnená zastupovaním štatutárnej zástupkyne Lucie  
Muthovej

mešter

Vladimír Mešter  
štatutárny zástupca

Hvezdáreň v Partizánskom  
Malé Bielice 177, 958 04 Partizánske  
Tel.: 038/749 71 08

### REFERENČNÉ DOKUMENTY K ZMLUVE NA [WWW.DARCA.SK](http://WWW.DARCA.SK):

- a) Projekt
- c) Pokyny pre vypracovanie Záverečnej správy
- d) Záverečná správa (formulár)

Pozn. Na stránke [www.darca.sk](http://www.darca.sk) treba uviesť **Login** uvedený v hlavičke Zmluvy o poskytnutí grantu a **Heslo Príjemcu**.